

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1931)

Anhang: Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bürgerliche Armenpflege.



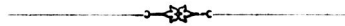
Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1930.



Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1930				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene			Total	Kosten
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unehe- lich		Fr.	Rp.		
Aarberg.											
Aarberg	138,939	17	45,564	11	—	2	5	4	11	4,330	55
Niederried	20,952	41	10,876	81	7	—	6	1	14	3,671	10
Total	159,891	58	56,440	92	7	2	11	5	25	8,001	65
Bern.											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser	5,676,932	25	3,867,014	—	60	—	—	—	60	127,809	99
„ allgem. bürgerl. Armengut	1,249,505	—	563,579	50	8	—	11	19	38	27,929	50
„ Affenzunft	153,545	40	153,545	40	—	—	8	9	17	9,504	30
„ Distelzwang	334,470	—	246,822	81	—	—	3	6	9	12,950	—
„ Kaufleuten	410,800	—	410,800	—	1	—	7	6	14	9,420	75
„ Metzgern	504,365	20	459,287	45	4	1	28	3	36	24,369	75
„ Mittellöwen	426,235	20	426,235	20	8	—	16	2	26	24,410	55
„ Mohren	567,196	50	467,899	08	2	—	23	8	33	23,552	95
„ Obergerwern	624,214	50	607,519	62	4	1	21	7	33	38,464	15
„ Pfistern	653,739	70	549,883	05	—	—	20	16	36	28,604	80
„ Schiffleuten	152,926	50	123,270	—	—	—	4	—	4	2,577	25
„ Schmieden	983,061	47	934,799	42	5	4	30	17	56	32,586	55
„ Schuhmachern	288,410	—	288,410	—	—	—	4	11	15	16,539	55
„ Webern	184,701	—	184,701	—	4	—	4	7	15	5,609	75
„ Zimmerleuten	528,478	73	366,252	79	2	—	23	5	30	16,328	82
Total	12,738,581	45	9,650,019	32	98	6	202	116	422	400,658	66
Biel.											
Biel	892,414	25	789,546	25	12	4	37	34	87	55,380	80
Bözingen	87,782	70	87,782	70	—	—	17	6	23	10,695	20
Evilard	23,360	95	23,360	95	—	2	5	3	10	2,680	—
Vingelz	33,347	86	23,857	55	2	—	—	—	2	318	60
Total	1,036,905	76	924,547	45	14	6	59	43	122	69,074	60
Büren.											
Arch	9,174	49	9,174	49	10	1	4	3	18	4,018	10
Büren	73,055	65	73,055	65	2	1	24	15	42	20,127	55
Diessbach	26,302	95	26,302	95	7	—	12	7	26	10,799	05
Meinisberg	26,082	39	26,082	39	6	—	2	5	13	5,742	20
Pieterlen	21,315	10	21,315	10	4	—	12	6	22	7,491	40
Total	155,930	58	155,930	58	29	2	54	36	121	48,178	30
Burgdorf.											
Burgdorf, Armengut	211,834	70	211,834	70	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut	1,016,904	83	1,016,904	83	—	1	—	16	17	6,709	65
„ Waisengut	557,638	44	557,638	44	—	—	22	—	22	20,153	30
„ Verschiedene Stiftungen	39,603	48	39,603	48	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,825,981	45	1,825,981	45	—	1	22	16	39	26,862	95

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1930				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene			Total	Kosten
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unehe- lich		Fr.	Rp.		
Courtelay.											
Corgémont	184,794	17	184,794	17	—	—	2	1	3	2,414	57
Cormoret	54,390	04	54,648	07	5	—	21	7	33	12,788	70
Cortébert	29,238	68	29,238	68	1	1	3	2	7	4,095	30
Courtelay	97,638	65	97,638	65	2	—	11	18	31	9,437	23
La Heutte	34,990	05	34,990	05	—	—	4	2	6	1,768	30
St-Imier	224,813	30	224,813	30	13	—	28	16	57	20,331	30
Orvin	28,378	73	28,378	73	2	—	5	5	12	3,198	25
Péry	100,618	63	100,618	63	—	1	13	4	18	8,040	98
Sonceboz-Sombeval	28,931	16	29,001	31	2	—	13	5	20	9,242	60
Villeret	106,825	34	106,825	34	9	—	20	17	46	19,962	01
Total	890,618	75	890,946	93	34	2	120	77	233	91,279	24
Delémont.											
Delémont	190,613	55	190,613	55	8	—	15	14	37	20,243	55
Konolfingen.											
Kiesen	15,798	65	15,798	65	—	—	5	3	8	793	95
Laufen.											
Laufen, Stadt	22,755	60	22,755	60	1	—	11	9	21	6,425	—
„ Vorstadt	12,982	65	12,982	65	—	—	1	—	1	840	—
Total	35,738	25	35,738	25	1	—	12	9	22	7,265	—
Moutier.											
Châtillon	46,475	53	46,475	53	—	—	3	—	3	2,360	05
Courrendlin	23,325	60	23,325	60	4	1	22	8	35	16,690	43
Court	39,787	40	39,787	40	—	—	2	3	5	2,224	30
Grandval	6,173	55	6,173	55	2	—	3	—	5	3,841	50
Perrefitte	10,457	31	10,457	31	—	—	3	1	4	1,148	60
Pontenet	15,059	25	15,059	25	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier	38,862	75	38,862	75	5	2	22	1	30	11,294	30
Tavannes	31,602	55	31,602	55	1	—	6	5	12	5,977	90
Total	211,743	94	211,743	94	12	3	61	18	94	43,537	08
Nidau.											
Bühl	4,844	75	4,844	75	—	—	—	—	—	—	—
Nidau	78,075	40	78,075	40	—	—	7	4	11	5,743	90
Total	82,920	15	82,920	15	—	—	7	4	11	5,743	90
Porrentruy.											
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	2	—	25	23	50	12,994	45

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1930				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene			Fr.	Rp.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich	Unche- lich		Total	Fr.		
Nieder-Simmental.											
Reutigen	50,743	89	50,716	20	—	—	—	—	—	—	—
Thun.											
Thun, Spendgut	42,000	—	42,000	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut	1,144,864	90	1,057,354	10	—	—	55	46	101	67,053	10
„ Waisengut	653,658	35	653,658	35	29	—	—	—	29	28,960	60
Total	1,840,523	25	1,753,012	45	29	—	55	46	130	96,013	70
Wangen.											
Wangen	53,672	10	53,672	10	—	—	—	—	—	—	—
Rekapitulation.											
Aarberg	159,891	58	56,440	92	7	2	11	5	25	8,001	65
Bern	12,738,581	45	9,650,019	32	98	6	202	116	422	400,658	66
Biel	1,036,905	76	924,547	45	14	6	59	43	122	69,074	60
Büren	155,930	58	155,930	58	29	2	54	36	121	48,178	30
Burgdorf	1,825,981	45	1,825,981	45	—	1	22	16	39	26,862	95
Courtelary	890,618	75	890,946	93	34	2	120	77	233	91,279	24
Delémont	190,613	55	190,613	55	8	—	15	14	37	20,243	55
Konolfingen	15,798	65	15,798	65	—	—	5	3	8	793	95
Laufen	35,738	25	35,738	25	1	—	12	9	22	7,265	—
Moutier	211,743	94	211,743	94	12	3	61	18	94	43,537	08
Nidau	82,920	15	82,920	15	—	—	7	4	11	5,748	90
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	2	—	25	23	50	12,994	45
Nieder-Simmental	50,743	89	50,716	20	—	—	—	—	—	—	—
Thun	1,840,523	25	1,753,012	45	29	—	55	46	130	96,013	70
Wangen	53,672	10	53,672	10	—	—	—	—	—	—	—
Total	19,404,663	35	16,013,081	94	234	22	648	410	1314	830,647	03